

CIOL Qualifications Level 6 Certificate in Translation

Qualification Number: 610/0823/0

Unit: Unit 03

Source Language: SPANISH

Time allowed: 3 hours

Exam session: November 2023

Exam date: Thursday 9 November 2023

## Unit 03: Government and Public Service Translation Skills (K/650/2413)

### Instructions to candidate:

Time allowed – 3 hours

**CONTEXT:** The text discusses a campaign showing the numerous environmental benefits of abolishing livestock farming and developing equivalent and affordable plant protein instead. Translate into your target language for readers interested in the topic.

### TEXT FOR TRANSLATION STARTS HERE:

Más de diez científicos –incluidos tres premios Nobel–, políticos y activistas han enviado una carta abierta a la Comisión Europea solicitando que se destinen 25000 millones de euros para fomentar el desarrollo de proteínas vegetales, carne cultivada y fermentación de precisión en aras de aplacar la actual emergencia ambiental.

Según el documento, la ganadería –y la agricultura en menor escala– ha sido uno de los principales culpables de casi un tercio de la emisión total de gases de efecto invernadero. Esto constituye una cantidad mucho mayor de la que emiten todos los automóviles, aviones y barcos del mundo. Tan solo la ganadería ocupa en la